**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 17 (1909)

**Heft:** 10

Nachruf: Pfarrer Walter Bion

Autor: [s.n.]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sanitätsverein nach Breite bei Brütten und bezogen daselbst Kantonnement. Sonntag früh 6 Uhr sollte ein Wefecht stattfinden, leider verhinderte ein dichter Nebel das Zusammentreffen der feindlichen Truppen und es wurde  $7^{1}/_{2}$  Uhr, als der erste Schuß frachte. Ilm 81/2 Ilhr war die Schlacht geschlagen. Etwa 30 Berwundete lagen zerstreut auf dem Schlachtfeld um= her zum größten Teil in dichtem Walde. Jetzt kommen Patrouillen der Sanitätsmannschaft, suchen das Ter= rain ab und verbinden die verwundeten Krieger, welche von aufgestellten Trägerketten auf den Verbandplat in Breite verbracht wurden. Da die Sanitätsmann= schaft an Zahl zu gering war, so mußten sogar Damen mit Tragbahren marschieren. Auf dem Berbandplat wurden von einer andern Abteilung der Sanitäts= mannschaft rasch drei Brückenwagen zum Verwundeten= transport nach ber Station Effretifon eingerichtet. Um 10 Uhr konnten die Patienten verladen werden und traf die Juhrwerkstolonne nebst der Sanitäts= mannschaft in Effretikon ein. hier hatten die fleißigen Samariterinnen ein Mittagessen bereitet, welches den Kranken wie den Gesunden vorzüglich mundete. Nun endete die Arbeit der offiziellen Sanitätsmannschaft und trat von hierab die freiwillige Sülfe in Funktion. Samstag abend wurde die Sanitätshülfskolonne Bürich aufgeboten und ihr den Befehl erteilt: einen Sanitätszug einzurichten, Bagen zum Berwundetentransport, sowie einen Feldspital zu erstellen, da sie in Effretifon eine Anzahl Berwundeter abzuholen habe. Eine Abteilung der neuen Soldaten war auch mit vier gut eingerichteten Eisenbahnwagen auf der Station Effretifon zur Entgegennahme der Berletten

bereit, als dieselben eintrasen. Nach dem Essen,  $12^{1}/_{2}$  Uhr, wurden die Berwundeten mit den Tragbahren in die Wagen versaden und um 2 Uhr traf der Sanitätszug in Zürich ein. Als der Zug einsuhr, stand auch schon ein Park von sieben Fuhrwerken der Sanitätshülfskolonne bereit und konnten sofort die versletzen Soldaten wieder umgesaden werden.

Unterbessen hatte eine weitere Abteilung unter Mitwirkung von 9 Damen die Turnhalle an der Klingenstraße in einen schmucken Spital umgewandelt. Da sahen wir einen Krankensaal mit 30 saubern Betten, einen zweiten Raum mit sieben Lagerstellen, ein Operations= und Verbandzimmer und daneben das Bureau und Garderobe. Um 3 Uhr fuhr die Transportfolonne in den Hof, es war ein schöner Anblick, die rege Tätigkeit die sich mit dem Ausladen kundtat, anzusehen.

Nach kaum einer halben Stunde waren die Berwundeten wohlgelagert in den Betten und nahmen mit Dank die von guter Hand gereichte Erfrischung an.

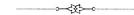
Herr Hauptmann Dr. Gefiner, Sanitätsinstrufter von Basel, deckte in seiner Kritik manchen Fehler auf, gab jedoch seiner Bestiedigung Ausdruck über die gesungene Uebung.

**Samaritervereinigung Zürich.** Wir beehren uns bekannt zu geben, daß Herr Jakob Schurter, Nemtlerstraße 40, Zürich III, die Präsidialgeschäfte der Samaritervereinigung Zürich wieder übernommen hat und sämtliche Korrespondenzen wieder an densjelben zu richten sind.

# Pfarrer Walter Bion †.

Nach langem, schwerem Leiden starb in Zürich, 79 Jahre alt, Hr. W. Bion, der als Seelsorger und Jugendsreund unvergeßlich bleiben wird. Als letzterer erwies er sich durch seine Anregung, Fexienkolonien zu gründen. Im Jahre 1876 wanderte, auf seine Verwendung hin, das erste Trüpplein Stadtsinder ins Appenzellerland. In dem umfangreichen Werfe: "Die Ferienkolonien und verwandte Bestrebungen auf dem Gebiete der Kindergesundheitspflege" hat Pfarrer Vion seine Veobachtungen und Gedanken niedergelegt. Vions Grundsatz war: "Das wirksamste Wittel, ungerechten sozialen Ansprüchen zu wehren, ist: gerechte zuvorkommend befriedigen."

Auch an der Gründung der Anstalt für rhachitische und strophulöse Kinder in Aegeri nahm der Verstorbene regen Anteil; er regte die Gründung von Kindergärten und Kinders horten an, sowie jene des Schwesternhauses zum Roten Kreuz. Was gut und für das allgemeine Wohl wünschenswert war, fand an Hrn. Pfarrer Vion einen warmen Vefürs worter. Die Stadt Zürich verliert durch den Hinschied von Pfarrer Bion einen trefslichen Seelsorger, die Jugend und die Armen und Aranken ihren unermüdlich besorgten Freund und Wohltäter. Der Name Walter Bion wird unvergeklich bleiben.



## Schweizerischer Samariterbund.

2. Sigung des Zentralvorstandes, Samstag ben 11. September 1909, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Lokal "zum Kunftgütsti" in Baden.

Amwesend sind: Gantner, Dr. Schlatter, Schmid, Merz, Ott, Rauber, Wegmann, Michel.

Ubwesend sind: Zentralsefretariat des Roten Kreuzes und Dr. Marswalder.

## Aus den Verhandlungen:

- 1. Als 198., 199., 200. und 201. Seftion des Samariterbundes werden aufgenommen die Bereine Le Locke, Waldstadt, Cherwil bei Basel und Vallorbe.
- 2. Die Subvention an die Feldübungen soll in der Regel nicht höher sein als diesenige des Roten Kreuzes. Um eine richtige Verteilung der zur Versfügung stehenden Mittel zu ermöglichen, werden die Veiträge erst am Schlusse des Jahres sestgesetzt und ausbezahlt.
- 3. Hülfslehrerkurse sollen stattsinden in St. Jmmer für die welsche Schweiz (Ganztagkurs) und in Baden für die deutsche Schweiz (Abendkurs, genügende Beteiligung vorausgeset). Für dieses Jahr wird von der Organisserung eines weiteren Kurses mit Rücksicht auf die knappe Finanzlage abgesehen.
- 4. Eine Buchhandlung offeriert dem schweizerischen Samariterbund das nen aufgelegte Werk: Eine Ersinnerung an Solserino von J. Henry Dunant zum

Preis von Fr. 2.50 per Bändchen, mit geringem Rabatt bei Mehrbezug. Da diese Offerte unsern Sektionen sehr geringen Borteil bietet, wird beschlossen, beim Buchhändler eine größere Preisermäßigung ansustreben.

- 5. Durch Schreiben vom 10. August verlangt die Kreispostdirektion Narau die Angabe des Portobestrages, den der Zentralvorstand für sich und die Sektionen in der ganzen Schweiz bei der eventuellen Ausbedung der Portofreiheit beansprucht (Art. 50 des im Entwurf liegenden neuen Postgesehes). Da unsere Eingabe sofort gemacht werden mußte, wurde auf Grund des letztjährigen Verkehrs der Betrag für den Zentralvorstand und nach mutmaßlicher Schähung derzenige für die Sektionen sestgesetzt. Wenn mehr Zeit zur Verfügung gewesen wäre, würde man jeden Verein begrüßt haben.
- 6. Der Mictvertrag betreffend Miete eines Sitzungsslofales wird genehmigt. Der zu diesem Zwecke im Budget vorgesehene Posten wird voll in Unspruch genommen.

Schluß der Sitzung 10 Uhr.

Der Brafident:

A. Gantner.

Der Protofollführer:

Hans Ott.



# Einbanddecken.

Der heutigen Nummer liegt in üblicher Weise eine Bestellkarte für Einbanddecken bei. Wir laden unsere Leser ein, davon fleißig Gebrauch zu machen.

Ic früher wir in den Besitz der Bestellungen gelangen, um so rascher können wir die Spedition besorgen. Wenn der Vorrat erschöpft ist, können keine Bestellungen mehr berücksichtigt werden.

Die Administration der Zeitschrift « Das Rote Kreuz».